

الذال والضاد

ويقولون في امثالهم الدراجة(*)

- ابن الحلال بضجره. (بذكره)

- ردتك ضخر لا يام شيبى (ذخر)

وكذلك : " ضراع = ذراع، مضكور = مذكور، ضالّ = ذاق فيقلبون الذال ضاداً التي تسمع ظاءً. وكلاً من الذال والضاد المسموعة ظاءً من الاصوات اللثوية *Alveolars*، فالذال : صوت رخو مجهور مخرجه بين طرف اللسان واطراف الثنايا العليا، واما الظاء فهي صوت مجهور وهي احد اصوات الاطباق وفيها ينطبق اللسان على الحنك الاعلى ويرجع قليلاً الى الوراء. وهذا هو نفس الحال مع صوت الضاد. (٣٨) وتلجأ لهجة الاقليم الى هذا النوع من الابدال طلباً للتفخيم *Velarization* وهو من خصائص اللهجة العراقية والبدوية بشكل عام.

٣٨- الاصوات اللغوية ص ٤٨-٤٩ وانظر

Arabic phonology , al-Ani,pp 44-48.

* يضرب مثلاً لمن يأتي ذكره حال قدومه.

- للشيء يعرف بأصله.